

MEDION®

**Bedienungsanleitung
Notice d'utilisation
Istruzioni per l'uso
Navodila za uporabo**



Gaming Chair

MEDION® ERAZER® X89018 (MD 87980)

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1.	Zeichenerklärung	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
3.	Sicherheitshinweise	7
4.	Lieferumfang	8
5.	Zusammenbau	9
6.	Bedienung	11
6.1.	Rückenlehne verstellen.....	11
6.2.	Kippfunktion	12
6.3.	Sitzhöhe verstellen	13
7.	Reinigung und Pflege.....	14
8.	Technische Daten.....	14
9.	Entsorgung.....	14
10.	Serviceinformationen	14
11.	Impressum.....	16
12.	Datenschutzerklärung	16

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

•

Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung

►

Auszuführende Handlungsanweisung

■

Auszuführende Sicherheitshinweise

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Der Stuhl ist für eine maximale Gesamtbelastung von 110 kg ausgelegt.
- Die Rollen sind für Hartböden geeignet.
- Verwenden Sie bei empfindlichen Hartböden (z. B. Kork, Laminat, Parkett) eine handelsübliche Bodenschutzmatte, um die Böden nicht zu beschädigen.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Austausch und Arbeiten im Bereich des Sitzhöhenverstellelementes besteht Verletzungsgefahr!

- Austausch und Arbeiten im Bereich des Sitzhöhenverstellelementes sind nur durch eingewiesenes Personal vorzunehmen.
- Verwenden Sie den Stuhl nicht als Leiterersatz, Aufstiegshilfe, Unterstellbock o. Ä.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen.
- Kunststoff und Metall reagieren auf Belastungen und Temperatureinflüsse, indem sie sich ausdehnen und zusammenziehen. Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie ggf. nach.
- Benutzen Sie den Stuhl nicht, wenn Schraubverbindungen sich gelockert haben oder Teile des Stuhls beschädigt sind oder fehlen.
- Setzen Sie sich so auf die Sitzfläche, dass Sie sich bequem anlehnen können.
- Üben Sie keinen zusätzlichen Druck auf die Rückenlehne aus.
- Setzen Sie sich immer nur alleine auf den Stuhl.
- Setzen Sie sich nur mittig auf den Stuhl, um Kippgefahr zu vermeiden.
- Setzen Sie den Stuhl nie einer Belastung von mehr als 110 kg aus.
- Belasten Sie in der Liegeposition nie allein die Rückenlehne.
- Stellen Sie den Drehstuhl nur auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

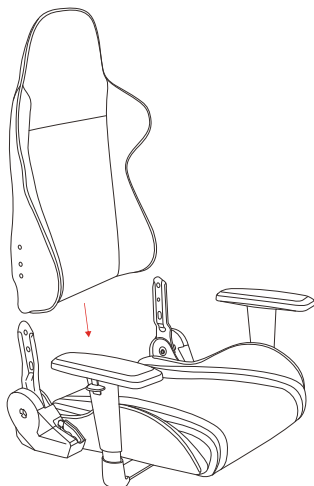
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie unseren Service bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.
- ▶ Der Drehstuhl muss vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüft werden.
- ▶ Wenden Sie sich bei Beschädigungen an unser Service Center.

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

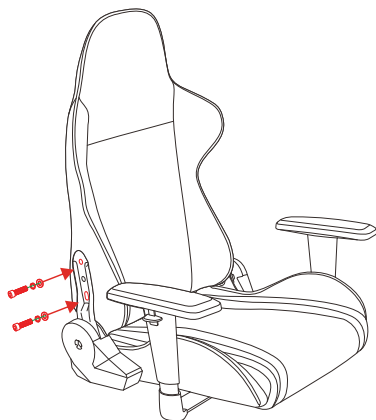
- Rückenlehne
- Sitzfläche
- Seitenabdeckungen
- Kopfkissen
- Rückenstütze
- Kippmechanik
- Befestigungsmaterial
- Gasdruckfeder
- Teleskopabdeckung
- Werkzeug

5. Zusammenbau

- Setzen Sie die Rückenlehne, wie nachfolgend dargestellt, zwischen die beiden Gelenke der Sitzfläche ein.

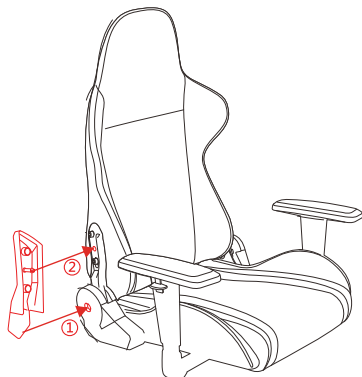


- Drehen Sie alle Schrauben auf beiden Seiten erst von Hand ein und dann mit dem mitgelieferten Werkzeug fest.

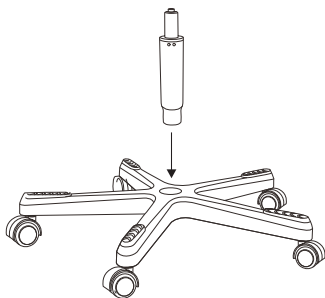


Ziehen Sie die Schrauben erst dann mit dem Werkzeug fest, nachdem alle Schrauben mit der Hand angezogen wurden.

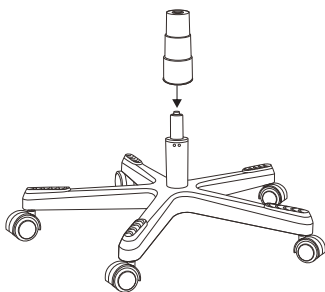
-
- ▶ Setzen Sie die Seitenabdeckungen auf die Gelenke an beiden Seiten.
 - ▶ Schrauben Sie die Seitenabdeckungen fest.



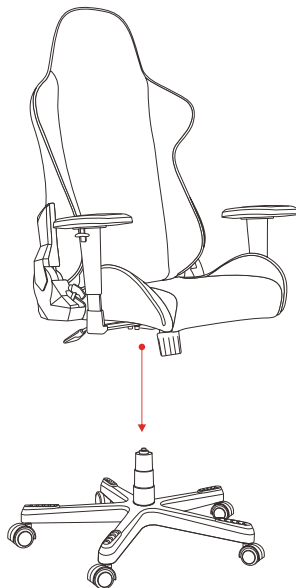
- ▶ Schrauben Sie die Kippmechanik mit der Öffnung für die Gasdruckfeder nach hinten an die Unterseite der Sitzfläche.
- ▶ Drücken Sie die Gasdruckfeder in den Rollenkranz, bis diese hörbar einrastet.



- ▶ Stülpen Sie die Teleskopabdeckung über die Gasdruckfeder.



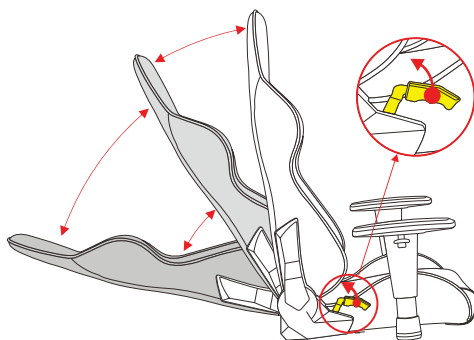
- Stecken Sie den Drehstuhl mit der Öffnung für die Gasdruckfeder auf die am Rollenkranz befestigte Gasdruckfeder.



6. Bedienung

6.1. Rückenlehne verstellen

- Ziehen Sie den Hebel für die Rückenlehnenstellung nach oben und bringen Sie die Rückenlehne, wie nachfolgend aufgezeigt, in die gewünschte Position.



- Lassen Sie den Hebel für die Rückenlehnenstellung los, sobald Sie die gewünschte Position erreicht haben.



VORSICHT!

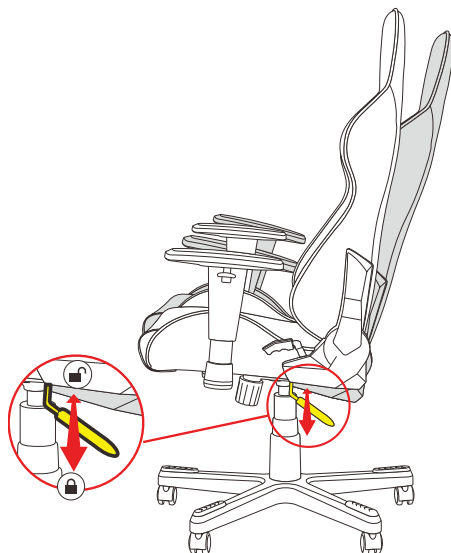
Verletzungsgefahr!

Bei voller Belastung der Rückenlehne in der „Liegeposition“ kann der Stuhl instabil werden und umkippen!

- Belasten Sie die Rückenlehne in der Liegeposition nie mit ihrem vollen Gewicht.

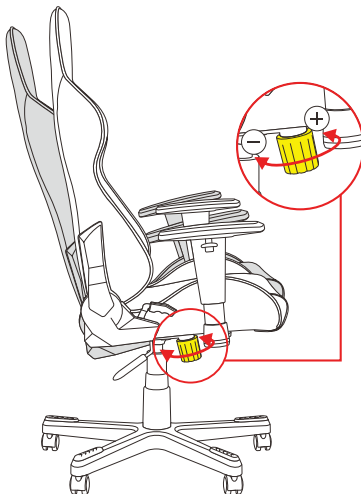
6.2. Kippfunktion

- ▶ Ziehen Sie den Hebel für die Kippfunktion nach oben, um die Rückenlehne freizustellen.
- ▶ Drücken Sie den Hebel für die Kippfunktion nach unten, um die Rückenlehne festzustellen.



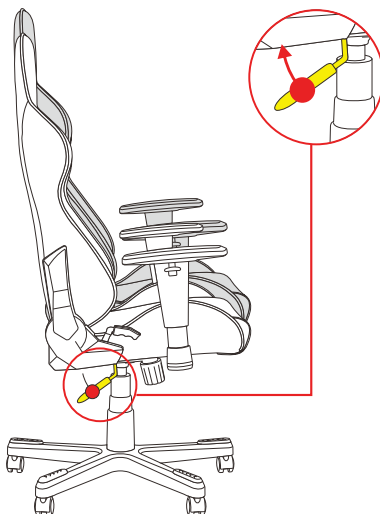
6.2.1. Kippwiderstand

- Drehen Sie den Widerstandsregler entgegen den Uhrzeigersinn, um den Kippwiderstand der Rückenlehne zu erhöhen.



6.3. Sitzhöhe verstellen

- Ziehen Sie den Hebel für die Sitzhöhe nach oben und bringen Sie nun die Sitzfläche, wie nachfolgend aufgezeigt, auf die gewünschte Höhe.



- Lassen Sie den Hebel für die Sitzhöhe los, sobald Sie die gewünschte Höhe erreicht haben.

7. Reinigung und Pflege

- ▶ Entfernen Sie Staub und Verunreinigungen mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten weichen Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scheuernde, Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel oder harte Reinigungsbürsten. Benutzen Sie für ganz hartnäckige Verunreinigungen ggf. ein mildes Spülmittel.
- ▶ Entfernen Sie Teppichflusen regelmäßig von den Laufrollen.

8. Technische Daten

Gewicht	26 kg
max. Nutzungsgewicht	110 kg

9. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gaming Chair befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

10. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter <http://community.medion.com>.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	① 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	
Schweiz	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	① 0848 - 33 33 32
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	

Österreich



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/at/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Schweiz



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/ch/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

11. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 15.06.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

12. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i.V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

Sommaire

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation.....	19
1.1.	Explication des symboles	19
2.	Utilisation conforme.....	20
3.	Consignes de sécurité.....	21
4.	Contenu de la livraison.....	22
5.	Assemblage.....	23
6.	Utilisation.....	25
6.1.	Réglage du dossier	25
6.2.	Fonction d'inclinaison	26
6.3.	Réglage de la hauteur d'assise	27
7.	Nettoyage et entretien.....	28
8.	Caractéristiques techniques	28
9.	Recyclage	28
10.	Informations relatives au service après-vente	28
11.	Mentions légales.....	29
12.	Déclaration de confidentialité.....	30

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation dans son intégralité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, il est impératif de la remettre également au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles qui y sont décrites.



DANGER !

Danger de mort imminente !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Respectez les consignes de la notice d'utilisation !

- Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
- Action à exécuter
- Consignes de sécurité à respecter

2. Utilisation conforme

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Le siège est conçu pour une charge totale maximale de 110 kg.
- Les roulettes sont adaptées aux sols durs.
- Pour les sols durs sensibles (par ex. liège, stratifié, parquet), utilisez un tapis de protection disponible dans le commerce pour éviter d'endommager les sols.
- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou approuvés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



ATTENTION !

Risque de blessure !

Risque de blessures lors de travaux dans la zone de l'élément de réglage de la hauteur d'assise ou si celui-ci n'a pas été remplacé correctement !

- Le remplacement et les travaux dans la zone de l'élément de réglage de la hauteur d'assise ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- N'utilisez pas le siège en tant qu'échelle, marchepied, chevallet, ou autres.
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs.
- Le plastique et le métal réagissent aux contraintes et aux influences de la température en se dilatant et en se contractant. Contrôlez régulièrement tous les raccords vissés et resserrez-les si nécessaire.
- N'utilisez pas le siège si les raccords à vis sont desserrés ou si des parties du fauteuil sont endommagées, voire manquantes.
- Asseyez-vous sur l'assise de telle manière que vous puissiez vous adosser en tout confort.
- N'exercez aucune pression supplémentaire sur le dossier.
- Asseyez-vous toujours seul sur le siège.
- Asseyez-vous toujours au centre du siège, pour éviter de basculer.
- N'exposez jamais le siège à une charge supérieure à 110 kg.
- En position allongée, n'appuyez jamais de tout votre poids uniquement sur le dossier.
- Placez le siège pivotant uniquement sur un sol plat et non incliné.

4. Contenu de la livraison



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

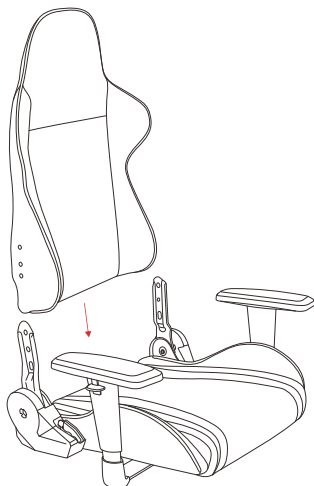
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.
- ▶ Retirez le produit de l'emballage et ôtez tous les autres matériaux d'emballage.
- ▶ Vérifiez que la livraison est complète et informez nos services dans un délai de 14 jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.
- ▶ Avant chaque utilisation, vérifiez que le siège pivotant n'est pas endommagé.
- ▶ En cas de dommage constaté, adressez-vous au SAV.

Les équipements suivants sont inclus avec le produit que vous venez d'acheter :

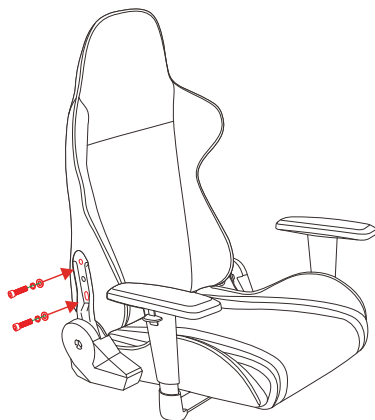
- Dossier
- Assise
- Protections latérales
- Coussin de tête
- Appui-dos
- Mécanisme d'inclinaison
- Matériel de fixation
- Vérin à gaz
- Protection télescopique
- Outil

5. Assemblage

- Insérez le dossier, comme illustré ci-dessous, entre les deux articulations de l'assise.

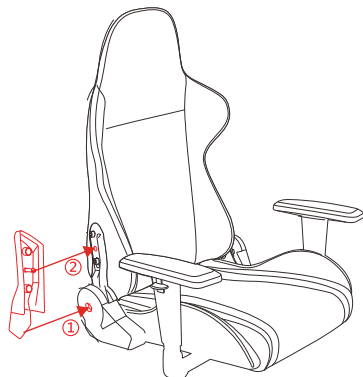


- Vissez ensuite toutes les vis des deux côtés tout d'abord à la main puis à fond avec l'outil livré.

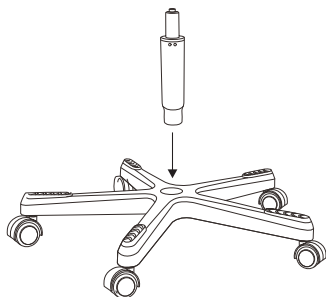


Ne serrez les vis avec l'outil qu'après avoir serré toutes les vis à la main.

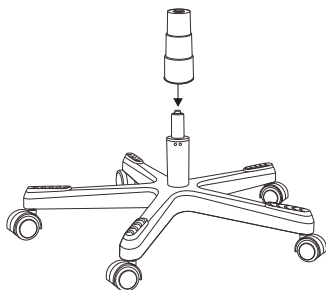
-
- Placez les protections latérales sur les articulations, des deux côtés.
 - Vissez à fond les protections latérales.



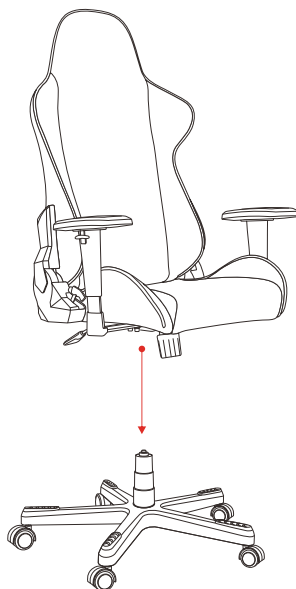
- Puis vissez le mécanisme d'inclinaison avec l'ouverture pour le vérin à gaz vers l'arrière sur la face inférieure de l'assise.
- Enfoncez le vérin à gaz dans le pied à roulettes jusqu'à ce qu'il s'enclenche de façon audible.



- Glissez la protection télescopique sur le vérin à gaz.



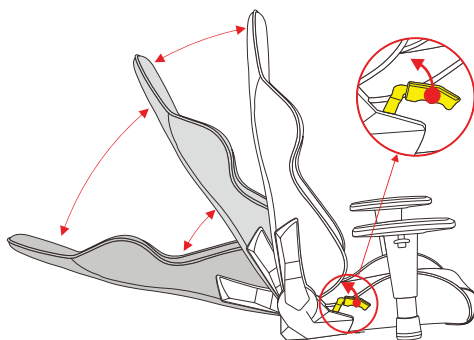
- Placez l'ouverture pour le vérin à gaz du siège pivotant sur le vérin à gaz fixé sur le pied à roulettes.



6. Utilisation

6.1. Réglage du dossier

- Tirez le levier de position du dossier vers le haut et déplacez le dossier dans la position souhaitée tel qu'indiqué ci-dessous.



- Relâchez le levier de position du dossier dès que vous avez atteint la position souhaitée.



ATTENTION !

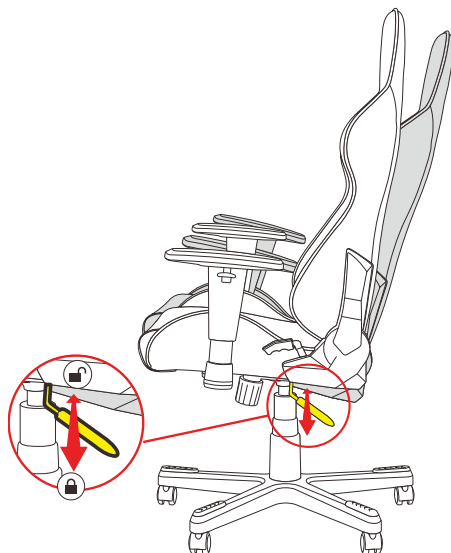
Risque de blessure !

En cas de charge maximale du dossier en « position couchée », le fauteuil peut devenir instable et basculer !

- N'appuyez jamais de tout votre poids sur le dossier en position allongée.

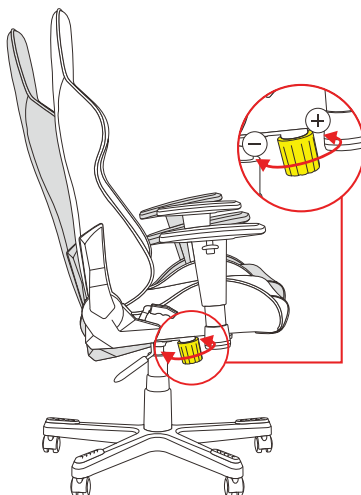
6.2. Fonction d'inclinaison

- ▶ Tirez le levier d'inclinaison vers le haut pour débloquer le dossier.
- ▶ Abaissez le levier d'inclinaison pour bloquer le dossier.



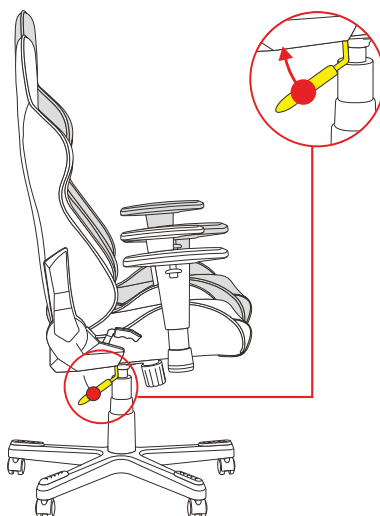
6.2.1. Résistance d'inclinaison

- Tournez le régulateur de résistance dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour augmenter la résistance d'inclinaison du dossier.



6.3. Réglage de la hauteur d'assise

- Tirez le levier de hauteur d'assise vers le haut et réglez l'assise à la hauteur souhaitée comme indiqué ci-dessous.



- Relâchez le levier pour le réglage de la hauteur d'assise, dès que vous avez atteint la position souhaitée.

7. Nettoyage et entretien

- ▶ Enlevez la poussière et la saleté avec un chiffon doux sec ou légèrement humidifié. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs contenant des solvants ou des brosses de nettoyage dures. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour les impuretés très tenaces.
- ▶ Retirez régulièrement les peluches de tapis des roulettes.

8. Caractéristiques techniques

Poids	26 kg
Charge admissible max.	110 kg

9. Recyclage



EMBALLAGE

Votre siège de jeu est placé dans un emballage de manière à le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.

10. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici :
<http://community.medion.com>.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici :
www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 7h00 à 23h00 Sam/Dim : 10h00 à 18h00	① 0848 - 33 33 32
Adresse du service après-vente	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente www.medion.com/ch/fr/service/start/.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

11. Mentions légales

Copyright © 2020

Date : 15.06.2020

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

Le responsable de mise sur le marché possède les droits d'auteur :

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

12. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; datenschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

Contenuto

1.	Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso	33
1.1.	Spiegazione dei simboli.....	33
2.	Utilizzo conforme	34
3.	Indicazioni di sicurezza	35
4.	Contenuto della confezione.....	36
5.	Assemblaggio	37
6.	Uso	39
6.1.	Regolazione dello schienale.....	39
6.2.	Funzione di inclinazione.....	40
6.3.	Regolazione dell'altezza della seduta.....	41
7.	Pulizia e manutenzione.....	42
8.	Dati tecnici	42
9.	Smaltimento.....	42
10.	Informazioni relative al servizio di assistenza	42
11.	Note legali	43
12.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	44

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che possa trarne profitto.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e interamente le indicazioni di sicurezza e le presenti istruzioni per l'uso. Osservare le avvertenze riportate sul prodotto e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dello stesso, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Spiegazione dei simboli

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza è necessario evitare il pericolo indicato per prevenire le possibili conseguenze descritte.



PERICOLO!

Pericolo letale immediato!



ATTENZIONE!

Possibili lesioni di media o lieve entità!



Ulteriori informazioni sull'utilizzo del prodotto!



Osservare gli avvisi nelle istruzioni per l'uso!

- Punto elenco/Segnala un'informazione relativa a un evento che si può verificare durante l'utilizzo
- Istruzioni da seguire
- Indicazioni di sicurezza da eseguire

2. Utilizzo conforme

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- A sedia è progettata per un carico complessivo massimo di 110 kg.
- Le ruote sono indicate per pavimenti duri.
- Per non danneggiare i pavimenti delicati (per es. sughero, formica, parquet), utilizzare un comune tappetino proteggi pavimento.
- Non modificare il prodotto senza il nostro consenso.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni in caso di sostituzioni o lavori effettuati in modo scorretto in prossimità dell'elemento di regolazione dell'altezza della seduta!

- Le sostituzioni e i lavori in prossimità dell'elemento di regolazione dell'altezza della seduta devono essere effettuati esclusivamente da personale istruito.
- Non utilizzare la sedia in sostituzione di una scala, come ausilio di salita, cavalletto o simili.
- Non sedersi sui braccioli.
- Plastica e metallo reagiscono alle sollecitazioni e agli influssi di temperatura espandendosi e contraendosi. Verificare regolarmente tutti i collegamenti a vite ed eventualmente stringerli.
- Non utilizzare la sedia in presenza di collegamenti a vite allentati, parti danneggiate o mancanti.
- Sedersi sulla seduta in modo da potersi appoggiare comodamente.
- Non esercitare alcuna pressione aggiuntiva sullo schienale.
- Sedersi sulla sedia sempre da soli.
- Per evitare il pericolo di ribaltamento, sedersi sulla sedia in posizione ben centrata.
- Non esporre la sedia a un carico superiore a 110 kg.
- Con la sedia in posizione reclinata, non caricare mai solo lo schienale.
- Posizionare la sedia girevole su un pavimento piano, non in pendenza.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

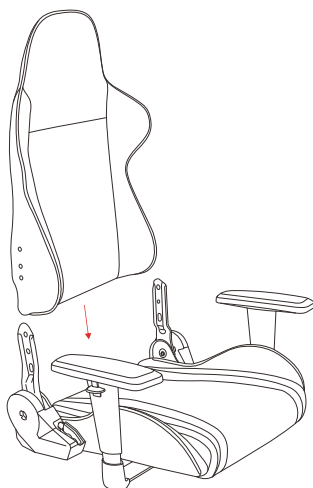
- Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il materiale d'imballaggio.
- ▶ Estrarre il prodotto dall'imballaggio e rimuovere tutto il materiale d'imballaggio.
- ▶ Verificare l'integrità della confezione e comunicare al nostro servizio di assistenza l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.
- ▶ Prima di ogni utilizzo controllare che la sedia girevole non presenti danni.
- ▶ In caso di danni, rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

La confezione del prodotto acquistato include:

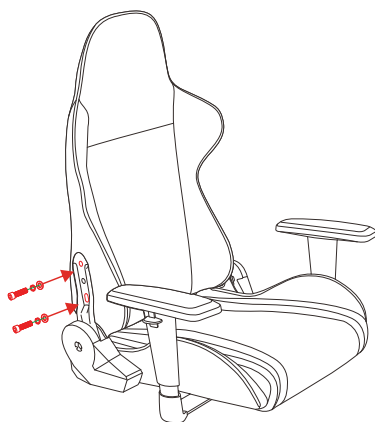
- Schienale
- Seduta
- Coperture laterali
- Cuscino per la testa
- Supporto lombare
- Meccanismo di inclinazione
- Materiale di fissaggio
- Molla a gas
- Copertura telescopica
- Attrezzo

5. Assemblaggio

- Inserire lo schienale tra i due snodi della seduta, come illustrato di seguito.

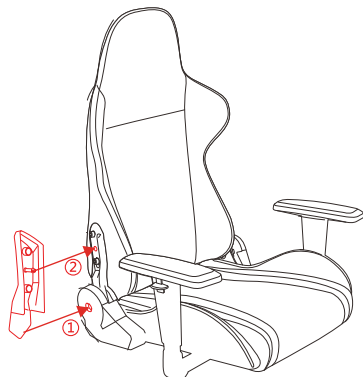


- Serrare tutte le viti su entrambi i lati dapprima manualmente, poi con l'attrezzo in dotazione.

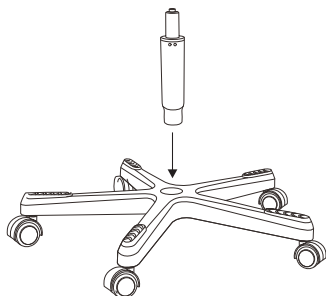


Serrare tutte le viti con l'apposito attrezzo solo dopo averle precedentemente strette manualmente.

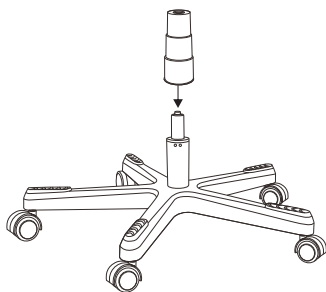
-
- Posizionare le coperture laterali sugli snodi, su entrambi i lati.
 - Avvitare le coperture laterali.



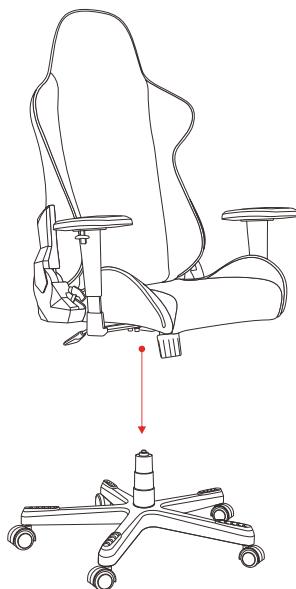
- Avvitare il meccanismo di inclinazione alla parte inferiore della seduta, con l'apertura per la molla a gas rivolta verso la parte posteriore.
- Premere la molla a gas nella raggiera fino a che non scatta in posizione.



- Inserire la copertura telescopica sopra la molla a gas.



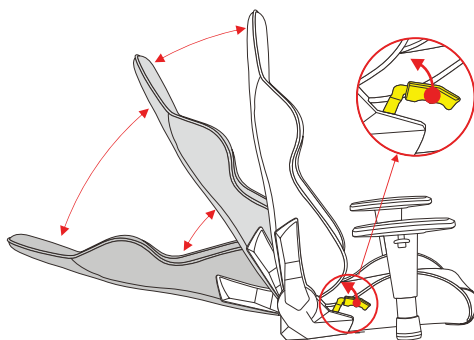
- Inserire la sedia girevole con l'apertura per la molla a gas sopra la molla a gas fissata alla raggiera.



6. Uso

6.1. Regolazione dello schienale

- Tirare verso l'alto la leva per la regolazione dello schienale e portare lo schienale nella posizione desiderata come illustrato di seguito.



- Al raggiungimento della posizione desiderata, rilasciare la leva per la regolazione dello schienale.



ATTENZIONE!

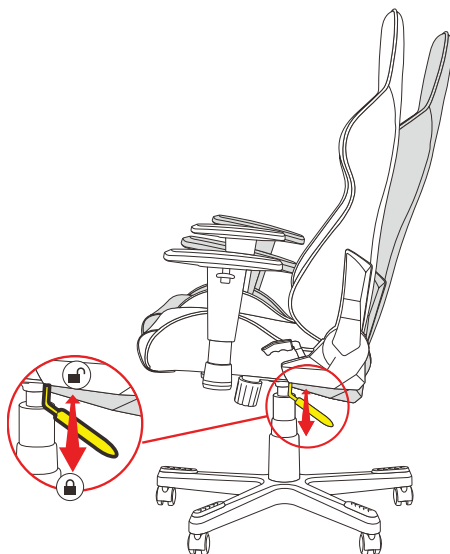
Pericolo di lesioni!

La sedia può diventare instabile e ribaltarsi se viene caricato completamente solo lo schienale quando è in posizione reclinata!

- Quando la sedia è in posizione reclinata, non appoggiarsi allo schienale con tutto il proprio peso.

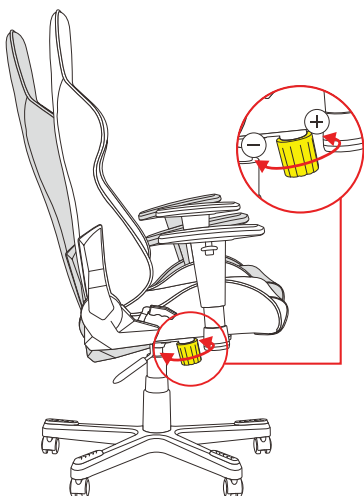
6.2. Funzione di inclinazione

- ▶ Tirare verso l'alto la leva di comando della funzione di inclinazione per sbloccare lo schienale.
- ▶ Premere verso il basso la leva di comando della funzione di inclinazione per bloccare lo schienale.



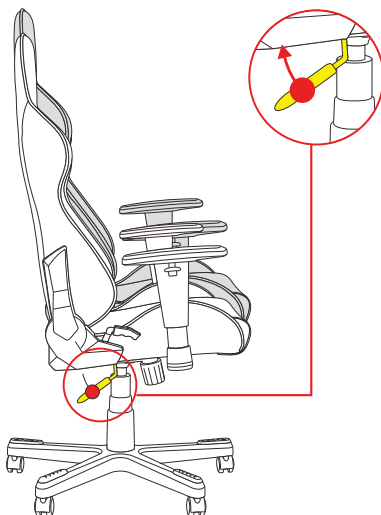
6.2.1. Resistenza all'inclinazione

- ▶ Per aumentare la resistenza all'inclinazione dello schienale, ruotare la manopola di regolazione della resistenza in senso antiorario.



6.3. Regolazione dell'altezza della seduta

- Tirare verso l'alto la leva per la regolazione dell'altezza di seduta e portare la seduta all'altezza desiderata come illustrato di seguito.



- Al raggiungimento dell'altezza desiderata, rilasciare la leva per la regolazione dell'altezza di seduta.

7. Pulizia e manutenzione

- ▶ Rimuovere polvere e sporcizia con un panno morbido asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di solventi e neppure spazzole dure. Eventualmente, rimuovere la sporcizia ostinata con un detersivo per stoviglie delicato.
- ▶ Rimuovere regolarmente dalle ruote i pelucchi lasciati dal tappeto.

8. Dati tecnici

Peso	26kg
Carico max.	110kg

9. Smaltimento



IMBALLAGGIO

L'imballaggio protegge la sedia da gioco da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.

10. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via posta o telefonicamente.

Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-19.00	☎ 0848 - 33 33 32
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	



Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medion.com/ch/de/service/start/. Lì sono disponibili anche driver e altri software per diversi dispositivi.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato a fianco e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

11. Note legali

Copyright © 2020

Ultimo aggiornamento: 15.06.2020

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene al distributore:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

12. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali.

In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. riparazioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi.

Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge.

Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati.

I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

Kazalo

1.	Informacije o teh navodilih za uporabo.....	46
1.1.	Pomen znakov.....	46
2.	Predvidena uporaba.....	47
3.	Varnostni napotki.....	47
4.	Obseg dobave.....	48
5.	Sestavljanje.....	49
6.	Upravljanje.....	51
6.1.	Nastavljanje naslonjala za hrbet.....	51
6.2.	Funkcija nagibanja.....	52
6.3.	Nastavitev višine sedeža.....	53
7.	Čiščenje in vzdrževanje.....	54
8.	Tehnični podatki.....	54
9.	Odlaganje med odpadke.....	54
10.	Informacije o servisu.....	54
11.	Kolofon.....	55
12.	Izjava o varstvu podatkov.....	56

1. Informacije o teh navodilih za uporabo



Zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za naš izdelek. Želimo vam veliko veselja ob uporabi naprave.

Pred uporabo skrbno preberite varnostne napotke in celotna navodila.

Upoštevajte opozorila na napravi in v navodilih za uporabo.

Navodila za uporabo vedno hranite na dosegljivem mestu. Če napravo prodate ali izročite drugi osebi, ji hkrati z napravo obvezno izročite tudi navodila za uporabo, saj so pomemben sestavni del izdelka.

1.1. Pomen znakov

Če je besedilo označeno z enim od naslednjih opozorilnih simbolov, se morate izogibati nevarnosti, ki je opisana v besedilu, da ne bo prišlo do navedenih posledic.



NEVARNOST!

Opozorilo pred neposredno smrtno nevarnostjo!



POZOR!

Opozorilo pred morebitnimi srednje hudimi in/ali lažjimi telesnimi poškodbami!



Dodatne informacije o uporabi naprave!



Upoštevajte napotke v navodilih za uporabo!

- Naštevke/informacija o dogodkih med uporabo.
- Navodilo, ki ga morate upoštevati.
- Varnostni napotki, ki jih morate upoštevati

2. Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen le za zasebno uporabo in ni primeren za poslovno/komercialno uporabo.

Upoštevajte, da v primeru nepravilne uporabe garancija preneha veljati:

- Stol je primeren za maksimalno skupno obremenitev 110 kg.
- Kolesca so primerna za trdna tla.
- Pri občutljivih trdnih tleh (npr. pluta, laminat, parket) uporabljajte običajno podlogo za zaščito tal, da ne poškodujete tal.
- Naprave ne smete predelati brez našega dovoljenja.
- Uporabljajte le nadomestne dele in dodatno opremo, ki jo je odobrilo ali dobavilo naše podjetje.
- Upoštevajte vse informacije v teh navodilih za uporabo, zlasti varnostne napotke. Vsaka druga uporaba velja kot nepravilna in lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.

3. Varnostni napotki



POZOR!

Nevarnost telesnih poškodb!

Pri nestrokovni zamenjavi elementa za nastavitev višine sedeža in povezanih delih obstaja nevarnost poškodb!

- Zamenjave elementa za nastavitev višine sedeža in povezana dela sme izvajati samo usposobljeno osebje.
- Stola ne uporabljajte kot nadomestek za lestev, pripomoček za vzpenjanje, podstavek ipd.
- Ne sedite na naslonjalo za roke.
- Plastika in kovina se na obremenitve in temperaturne vplive odzivata z raztezanjem in krčenjem. Redno preverjajte vse vijačne stike in jih po potrebi privijte.
- Stola ne uporabljajte, če so se vijačni stiki zrahljali oziroma če so deli stola poškodovani ali manjkajo.

-
- Na površino sedeža sedite tako, da se lahko udobno naslonite.
 - Na naslonjalo za hrbet ne pritiskajte dodatno.
 - Na stol sedite vedno sami.
 - Vedno sedite na sredino sedeža, da preprečite tveganje prevrnitve.
 - Stola nikoli ne izpostavljajte obremenitvi nad 110 kg.
 - V ležečem položaju nikoli ne obremenite le naslonjala za hrbet.
 - Vrtljivi stol postavite le na ravna tla, ki niso nagnjena.

4. Obseg dobave



NEVARNOST!

Nevarnost zadušitve!

Če kdo pogoltne ali vdihne majhne dele ali folije, obstaja nevarnost zadušitve.

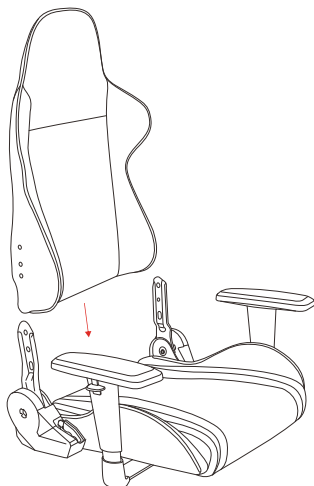
- Ves embalažni material (vrečke, kose polistirena itd.) hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite, da se otroci igrajo z embalažnim materialom.
- ▶ Vzemite izdelek iz embalaže in odstranite ves embalažni material.
- ▶ Preverite popolnost dobave in če dobava ni popolna, o tem v 14 dneh od nakupa obvestite naš servis.
- ▶ Pred vsako uporabo preverite, ali je vrtljivi stol morda poškodovan.
- ▶ Če je stol poškodovan, se obrnite na naš servisni center.

Skupaj z izdelkom, ki ste ga kupili, ste prejeli:

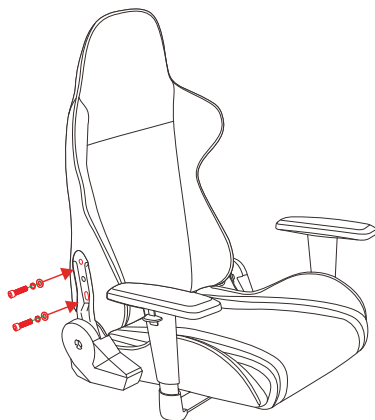
- Naslonjalo za hrbet
- Sedežno površino
- Stranske pokrove
- Blazine za glavo
- Oporo za hrbet
- Mehanizem za nagibanje
- Material za pritrditev
- Plinsko vzmet
- Teleskopski pokrov
- Orodja

5. Sestavljanje

- ▶ Naslonjalo za hrbet postavite med oba člena sedežne površine, kot je prikazano v nadaljevanju.

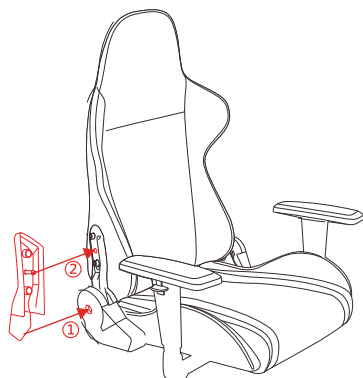


- ▶ Najprej ročno privijte vse vijake na obeh straneh, nato pa jih privijte še s priloženim orodjem.

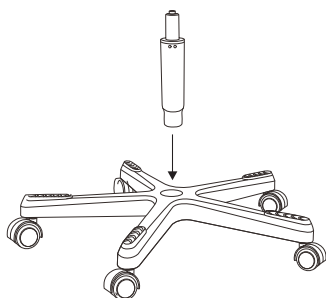


Vse vijake privijte z orodjem šele nato, ko ste jih najprej privili z roko.

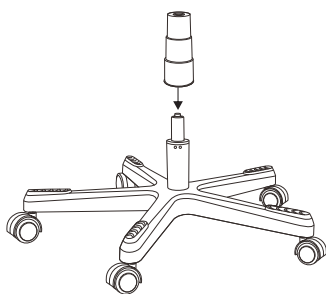
-
- ▶ Stranske pokrove namestite na člena na obeh straneh.
 - ▶ Privijte stranske pokrove.



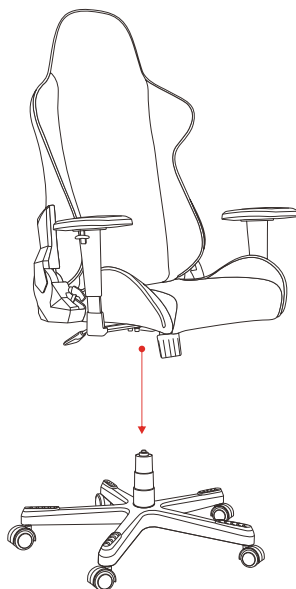
- ▶ Mehanizem za nagibanje privijte na spodnjo stran sedežne površine tako, da je odprtina za plinsko vzmet obrnjena nazaj.
- ▶ Plinsko vzmet pritiskajte v stojalo za kolesca, dokler se slišno ne zaskoči.



- ▶ Teleskopski pokrov namestite prek plinske vzmeti.



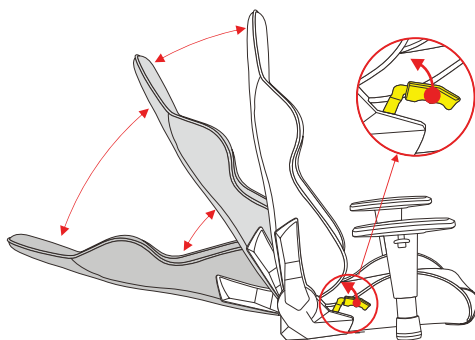
- ▶ Vrtljivi stol z odprtino za plinsko vzmet namestite na plinsko vzmet, ki je pritrjena na stojalo za kolesca.



6. Upravljanje

6.1. Nastavljanje naslonjala za hrbet

- ▶ Ročico za nastavljanje naslonjala za hrbet potegnite navzgor in naslonjalo za hrbet postavite v želeni položaj, kot je prikazano v nadaljevanju.



- ▶ Takoj ko dosežete želeni položaj, spustite ročico za nastavljanje položaja naslonjala za hrbet.



POZOR!

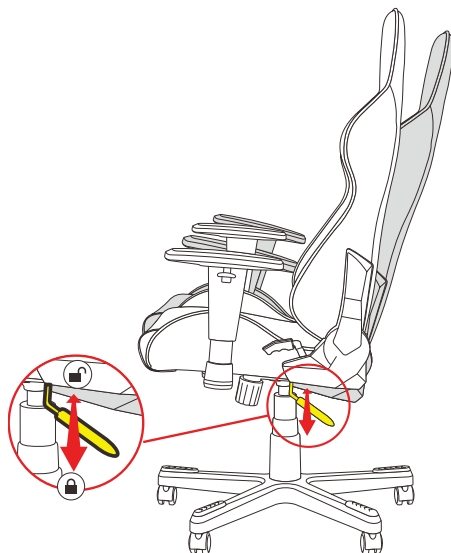
Nevarnost telesnih poškodb!

Pri polni obremenitvi naslonjala za hrbet v »ležečem položaju« lahko stol postane nestabilen in se prevrne!

- Naslonjala za hrbet nikoli ne obremenjujte s celotno telesno težo.

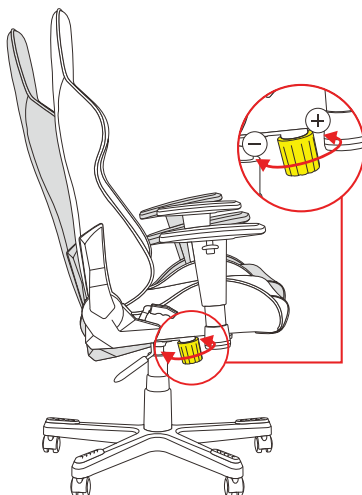
6.2. Funkcija nagibanja

- ▶ Ročico za funkcijo nagibanja povlecite navzgor, da sprostite naslonjalo za hrbet.
- ▶ Ročico za funkcijo nagibanja potisnite navzdol, da fiksirate naslonjalo za hrbet.



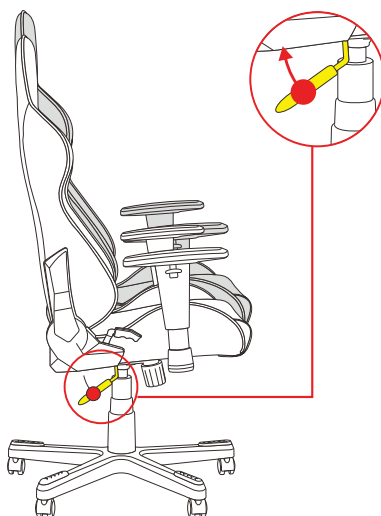
6.2.1. Element za upiranje nagibanja

- ▶ Regulator elementa za upiranje obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da povečate upor nagibanja naslonjala za hrbet.



6.3. Nastavitev višine sedeža

- ▶ Ročico za nastavljanje višine sedeža potegnite navzgor in površino sedeža nastavite na želeno višino, kot je prikazano v nadaljevanju.



- ▶ Takoj ko dosežete želeno višino, spustite ročico za nastavljanje višine sedeža.

7. Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Prah in nečistočo odstranite s suho ali rahlo navlaženo mokro krpo. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistil, ki vsebujejo topila, ali trdih krtač za čiščenje. Za zelo trdovratne nečistoče po potrebi uporabite blago sredstvo za pomivanje.
- ▶ Iz kolesc redno odstranjujte kosmiče preprog.

8. Tehnični podatki

Teža	26 kg
Največja uporabna teža	110 kg

9. Odlaganje med odpadke



EMBALAŽA

Stol za igranje iger je zaradi zaščite pred poškodbami med transportom zapakiran v embalažo. Embalaža je izdelana iz materiala, ki ga lahko reciklirate, da lahko tako zaščitite okolje.

10. Informacije o servisu

Če naprava ne deluje, kot bi želeli in pričakovali, se najprej obrnite na službo za pomoč strankam. Stik z nami lahko vzpostavite na različne načine:

- Uporabite lahko tudi obrazec za stik z nami, ki je na voljo na spletni strani www.medion.com/contact.
- Seveda nam je naša skupina za pomoč strankam na voljo tudi na naši telefonski številki ali po pošti.

Delovni čas	Poprodajna podpora
Pon.–pet.: 08.00–18.00	☎ 01 - 600 18 70
Naslov servisa	
MEDION AG c/o Gebrüder Weiss d.o.o. Celovška cesta 492 1000 Ljubljana Slovenija	



Ta in številna druga navodila za uporabo so vam vedno na voljo za prenos na spletni strani www.medion.com/si/.

Tam najdete tudi gonilnike in drugo programsko opremo za različne naprave.

Prav tako lahko optično preberete prikazano QR-kodo in navodila za uporabo prenesete s storitvenega portala v svojo mobilno napravo.

11. Kolofon

Copyright © 2020

Datum: 15.06.2020

Vse pravice pridržane.

Ta navodila za uporabo so avtorsko zaščitena.

Razmnoževanje v mehanski, elektronski ali kakršnikoli drugi obliki brez pisnega dovoljenja proizvajalca je prepovedano.

Avtorske pravice pripadajo izdajatelju:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Nemčija

Upoštevajte, da zgoraj navedeni naslov ni naslov za vračilo izdelkov. Najprej se vedno obrnite na službo za pomoč strankam.

12. Izjava o varstvu podatkov

Spoštovana stranka!

Sporočamo Vam, da mi, podjetje MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen kot odgovorna oseba obdelujemo vaše osebne podatke.

Pri zadevah v zvezi z zaščito podatkov nas podpira naš pooblaščenec za zaščito podatkov, ki je dosegljiv na naslovu MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Vaše podatke obdelujemo v namen opravljanja garancije in z njo povezanih procesov (npr. popravil), pri obdelavi Vaših podatkov pa se opiramo na kupno pogodbo, ki je sklenjena z nami.

Za opravljanje garancije in z njo povezanih procesov (npr. popravil) bomo Vaše podatke posredovali našemu pooblaščenemu ponudniku servisnih storitev. Vaše osebne podatke praviloma hranimo za obdobje treh let, da bi izpolnili Vaše zakonite garancijske pravice.

V zvezi z nami imate pravico do obveščenosti o zadevnih osebnih podatkih ter do popravkov, izbrisa, omejitve obdelave, ugovora zoper obdelavo ter do prenosljivosti podatkov.

Pri pravici do obveščanja in brisanja veljajo omejitve po 34. in 35. členu posebnih določil skladno z nemškim zveznim zakonom o varstvu osebnih podatkov (BDSG) (23. člen Splošne uredbe o varstvu podatkov (GDPR)). Poleg tega imate pravico do pritožbe pri pristojnem organu za nadzor varstva osebnih podatkov (77. člen GDPR v povezavi z 19. členom posebnih določil skladno z nemškim zveznim zakonom o varstvu osebnih podatkov BDSG). Za podjetje MEDION AG je ta organ deželni pooblaščenec za varstvo podatkov in informacijsko svobodo – Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Obdelava vaših podatkov je nujna za opravljanje garancije; brez posredovanja zahtevanih podatkov garancija ni mogoča.

Condizioni di garanzia

Gentile cliente

La **garanzia ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	riparazioni gratuite/sostituzione dell'articolo oppure rimborso. Nessun costo di trasporto
Hotline:	0848 - 33 33 32 (0,08 CHF/Min.)
Reperibilità:	Lun. - ven.: dalle ore 09:00 alle ore 19:00

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da **ALDI SUISSE**

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e lo scontrino o la fattura
- contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **normale usura delle parti ad essa soggette (p. es. la capacità della batteria)**

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.

L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.

GARANTIEKARTE

CARTE DE GARANTIE · SCHEDA DI GARANZIA

MEDION®

Gaming Chair X89018

Bevor Sie Ihr Gerät einsenden wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an den **KUNDENDIENST**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen. /

Avant de renvoyer l'appareil, veuillez vous adresser à notre **SERVICE APRÈS-VENTE** par téléphone ou par e-mail. Ainsi, nous pouvons vous assister en cas d'éventuelles erreurs d'utilisation. /

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

09/2020



MODELL/MODÈLE/MODELLO:

MD 87980

KUNDENDIENST

SERVICE APRÈS-VENTE ASSISTENZA POST-VENDITA

☎ **0848 - 33 33 32**

✉ **www.medion.ch**

ART.-NR. / N° RÉF. / COD. ART.

SERVICESTELLE

SERVICE APRÈS-VENTE SERVIZIO RIPARAZIONI

MEDION/LENOVO SERVICE CENTER

IFANGSTRASSE 6

8952 SCHLIEREN

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

www.medion.ch

Beschreibung der Störung / description du dysfonctionnement / descrizione della problematica:

Ihre Informationen / vos coordonnées / i Suoi dati:

Name / nom / nome: _____

Adresse / adresse / indirizzo: _____

E-Mail: _____ ☎ _____

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde

Die **ALDI SUISSE Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	0848 - 24 24 26 (0,08 CHF/Min.)
Erreichbarkeit:	Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **ALDI SUISSE** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte die vollständig ausgefüllte Garantiekarte und den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unseren **KUNDENDIENST** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien** oder **unsachgemäße Benutzung**
- bei **Beschädigung** oder **Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften, Bedienfehler**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogramme, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleisssteilen (z. B. Akkukapazität)**

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Conditions de garantie

Cher client,

La **garantie d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales :

Période de garantie :	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie :	réparation ou remboursement en espèces. Pas de coûts de transport
Hotline :	0848 - 24 24 26 (0,08 CHF/Min.)
Disponibilité :	Lun à ven 9h00 - 19h00

Veillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par **ALDI SUISSE**

Afin de bénéficier de la présente garantie :

- Veuillez avoir la carte de garantie dûment remplie et le bon de caisse ou la facture sous la main.
- Contactez notre **SERVICE APRÈS-VENTE** par téléphone.

La garantie ne s'applique pas :

- **aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gèle, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui** ou **par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés** ou **aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien** ou **d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale (p. ex. capacité de charge de la batterie)**

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une dispositions légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.